

者有此景

Waka
murasaki
When Hikaru was
on the earth

光在地球之时···
③

(日)野村美月
(日)竹冈美穗/绘 雅庭



(日)  NLIC2970864712

(日) 竹冈美穂 / 绘 雅岚 / 译

图书在版编目(CIP)数据

光在地球之时. 3. 若紫 / (日) 野村美月著; (日)竹冈美穗绘; 雅岚译. -- 长沙: 湖南美术出版社, 2013.2

ISBN 978-7-5356-6011-4

I. ①光… II. ①野… ②竹… ③雅… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第315057号

原著名:《“若紫”ヒカルが地球にいたころ……③》, 著者:野村美月, 绘者:竹冈美穗

©2012 Mizuki Nomura

All Rights Reserved.

First published in Japan in 2012 by ENTERBRAIN, INC., Tokyo.

Simplified Chinese translation rights arranged with ENTERBRAIN, INC.

Translation copyright © 2013 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co.,Ltd.

本书中文简体字版由广州天闻角川动漫有限公司出品并由湖南美术出版社出版。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

湖南省版权局著作权合同登记号: 18-2012-180

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

光在地球之时 3

若紫

 广州天闻角川动漫有限公司 出品
Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co.,Ltd.

著 者 (日) 野村美月

绘 者 (日) 竹冈美穗

译 者 雅岚

出 版 湖南美术出版社

地 址 长沙市东二环一段622号

经 销 全国新华书店

出 版 人 李小山

出 品 人 刘烜伟

责任编辑 谢爱友 林嶷

美术编辑 何晓静

制版印刷 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/32

印 张 8.75

版 次 2013年2月第1版

印 次 2013年2月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5356-6011-4

定 价 25.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园 3-07C

电话: (020) 38031526 传真: (020) 38031253 官方网站: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所

彩页 · 内文插画
竹冈美穗

如果愿望能够实现的话，我想把你产下来。

孕育你的那十个月零十天，我要把全身的血与水都倾注在你的身上。我会将手轻轻地放在日渐变鼓的小腹上，倾听着你我心跳重叠在一起的声音，享受着你所给我带来的无上幸福，一遍又一遍地向你传达我的爱意。

我爱你。

我好爱你。

我爱你，甚于爱自己的幸福、未来。

即使那是一种罪，我仍然爱着你，爱到让我几乎发狂。

然后，我要把生下来的你藏起来，让你永世不得与他人相见。

一章

“大哥哥”，少女用她那纯洁无垢的双瞳呼唤着

是光撅着嘴，很是烦闷。

六月的某个午后，阳光中已经夹杂着几分热气。讲台上，老师正在进行古典课文的教学。

混在老师的声音当中，一个香甜柔美的嗓音从天而降。

“盛开在合欢树上的花，宛如天女的霓裳。细长的淡红色雄蕊在枝头缓缓绽开，散发出梦幻般的香气。如果有幸能被那朵柔软的花儿包裹而眠，那定是一种身处桃源之乡的感觉吧。”

虽然没有披着天女的霓裳，但一个好似天女般的美少年正漂浮在是光的头顶，独自在那里滔滔不绝地说个不停。

无论是那纤细的手脚脖颈，还是那透着金色光芒的秀发，抑或是宛如少女般的面孔，都透出一种远离尘世的美丽与清纯。即使只是身着短袖衬衫搭配西装裤这样的学园装扮，在美貌这一点上还是能让其他学生望尘莫及。

实际上，光是被世间称为幽灵的异样存在。除了是光以外，谁也看不见他，也不能听见他的声音。

而他刚好利用了这一点，沉浸在个人的世界之中。

“说起合欢树，古有著名的恋爱歌人纪女郎曾吟歌如此——‘羡此合欢花，昼开夜恋宿。唯吾独见之，赠汝同娱目。’——这首歌的意思是：合欢之树，花开于昼而谢于夜，怎能由我一人独悦，请君一起共来赏。如果是一个充满知性又幽默，还不

乏性感的大姐姐用这么温柔的歌来邀请我，我才不会像大伴家持一样，回赠‘合欢花开不结实’这么一首冷淡的反歌呢。”

光非常可惜地感叹道。

后宫皇子如光，凡是来自女生的告白，他都会无一例外地接受。在他看来，就算是千年前的恋情，拒绝来自女性的邀请，想必也十分难以理解吧。

（可是，也不是所有表白都能随随便便地接受吧。）

听着无忧无虑的光在旁边喋喋不休，是光的嘴角越撇越厉害，眉间的皱纹也越来越深。

烦恼的根源并不在于这个幽灵。光的饶舌也罢，飘在空中也好，都不是现在才出现的事。虽然一开始是有些混乱，但怎么说也过了一个月了，是光早就已经习惯了。

比起这种事——

是光屏住呼吸，小心翼翼地把眼珠往左边移去——

“！”

旁边座位上的女孩子也与是光一样全身僵硬，面色紧张地看着是光。

（呃！）

四目相对的瞬间，是光的脑袋里顿时涌上一股热流，他慌慌张张地想把视线移开。

可还没等他这么做，对面少女的脸蛋早已红得像个熟透的苹果，手中的课本也掉落在地上，她慌慌张张地弯下身子想去捡，不料椅子脚一个不稳，差点让她向前栽倒在地。

“危险！式部小姐。”

光发出一声大叫。

当然，她是不可能听到的。教室里所有人的视线都集中在了少女身上，少女小声嘟囔了一句“不好意思”，又坐回了椅子上。

然后，为了不让是光看见自己的脸，她把脸埋在了课本后。“……唔。”

可是，从短袖白衬衫的领口露出的脖子却越发变红。见少女那般模样，是光仿佛是自己摔倒了一般，心里一阵慌乱，胃部就像被人用力捏住了一样，痛得他不行。

“式部小姐最近老是摔跤呢。是光，你也有责任，要注意看着她别让她受伤了啊。我觉得刚才你应该伸手去扶她一下比较好。”

光在一旁做出了极具绅士风度的发言。



——我……我似乎，喜欢上你了。

几天前，在雨后的楼顶上，式部帆夏用颤抖的声音如此向是光表白。

这让是光大吃了一惊。

这家伙的脑袋没事吧！难道被奇怪的电波操纵了！他甚至有了这样的想法。

怎么说，是光自小就没有被动物与女孩子喜欢过。读初中的时候，总是被人说红发是不良少年的特征呀，眼神看上去就像黑社会呀，被其他人避讳呀之类的。甚至还传出了这样的传

闻，说坐在是光旁边的女生因为过于恐惧，导致一周之内瘦了六斤。

就拿帆夏来说，最初的时候也是非常讨厌是光，把他当成变态，还在众人面前一脚把他踹翻。

之后因为葵与夕雨的事帮他出谋划策，才发现他其实是一个善于照顾人的家伙，于是才慢慢建立起了相对良好的关系。

可是为什么，突然就说出了那种话？竟然面红耳赤地对着一个粗暴的不良少年说出“似乎喜欢上你了”这样的话！怎么会这样？

对于是光而言，帆夏的告白实在太过唐突，以至于让他不得不怀疑这里面一定有什么不得了的陷阱。

他就那么目瞪口呆地在楼顶上僵硬了好长一段时间，期间帆夏一直垂着眉，一副泫然欲泣的表情，可是没过一会儿，她突然又变得生气起来，扯着嗓门大叫道。

——只，只是作为同学喜欢而已！别，别别别别做出奇怪的误解啊！

她瞪着眼，如此强调。

——真的只是作为同学的“喜欢”啦！

她边说边一步步往后退，退到楼顶门口的时候不小心向后跌倒了过去，眼泪差点就飙了出来，从地上爬起来后，她就飞奔着跑下楼去了。

结果，是光连一句话都没有说上。

在旁边目睹了全过程的光把手放在头上，一脸的歉意。

——抱歉，是光。我应该早点把这种情况下的应对方法告诉你。没想到式部小姐的行动比我预料中的还要快三倍，是我大意了。

自那之后，帆夏就一直回避着是光。

有时是光想找她说话，她马上就会转过背去，然后飞快地按起手机来，那气势简直就是恨不得一头扎进手机里。下课铃一响，她就马上站起来朝她的好朋友麻花辫班长那跑去，中途还会在什么都没有的平地绊一跤。

她这一系列不正常的动作，让是光明显感觉到她其实很在意自己。每当这个时候，连是光自己也会汗如泉涌，全身上下无一处关节不僵硬。



“干脆和式部小姐交往怎么样？”

课间休息时间。

在帆夏难为情地用双手捧着脸、咬着嘴唇、晃悠悠地走出教室之后，是光板着一张脸，来到走廊上。

光就像理所当然一样走在是光的旁边，嘴里却说出了一点也不理所当然的话。

“虽然就我个人而言，还是希望你与我为你挑选的爱笑的

女孩子成为恋人。不过像式部小姐那样，人又漂亮，腿又细长——让那么可爱的女孩子为自己脸红，那或许也是美妙的感觉。式部小姐的那双腿，无论是形状还是威力，在这个年纪都是数一数二的。想被她踢被她踩的男生，可是一抓一大把哦。”

“嘁，我又没有那种兴趣！”

是光苦涩地嘀咕道。

更何况帆夏自己也强调了，对自己的感情只是作为同学的喜欢，那么自己也只能用那种态度去对待她了。

但是，如果那种感情不是作为同学的喜欢，而只是作为异性的喜欢，老实说——这会让是光感到很为难。

和有没有一双美腿没有关系，式部帆夏毫无疑问是个好女孩。可是，你要问自己是不是爱慕她，想和她交往吗这样的问题，这真的很难回答。

与奏井夕雨的初恋、分手，这一切都发生在几天前。

一想到那个虚无缥缈的微笑、牵手时所感到的那份柔软、嘴唇触碰时所闻到的雨的味道，即使到了现在，也让是光感到心如刀割。

在夜晚中悄悄盛开的，如梦如幻般的少女。

黎明到来，梦幻消逝。柔弱的少女凭着自己的意志踏出了迈向白昼世界的第一步，虽然她人已不在，但是那份喜欢她的心情仍残留在是光的心中。

正因为这样，所以不能突然倾心于帆夏，那么做不管是对夕雨而言还是帆夏来说都太失礼了。虽然光可以带着不带一丝阴霾的爽朗笑容称“女孩子都是花儿，每朵花都有自己的魅力，你不觉得都有爱的价值吗”，然而要自己去学后宫皇子的所为，

那实在太强人所难了。毕竟狗是不能提着水壶浇花的。

所以，既然帆夏都说是作为同学的喜欢了，那么是光也努力尝试着用与以前不变的态度去接触她。

（都不自然成那个样子了，不是让人更在意吗……连我都觉得害羞了啊……）

看着是光在那里烦躁不安地揪着自己的头发，光露出一个无奈的微笑。

“考虑到夕雨的事情，觉得不能马上将心思转向式部小姐这样的想法确实挺有是光你的风格。我想式部小姐应该能够理解你的那份苦心吧。”

（咕，是那样吗？）

那样仗着她好意给她强加负担，岂不是不像个男人？

“啊啊，又在烦恼了。年纪轻轻眉间皱得像个老头子一样。是光，没事的，式部小姐应该也想要和你正常的交流，隔不了多久她就会恢复的。”

正当光以成熟稳重的语调安慰他的时候。

“赤城，可以耽误你一些时间吗？”

一个意外的人向他搭话道。

是三年级的头条俊吾。

他是一个气质高雅、面容英伟、身材挺拔，不管身处何处都非常惹眼的帅气男生。

虽然在夕雨那件事上和他多少有些瓜葛，但在学园内属于贵族阶级的他特地来见比最下层阶级还不如、被当成野狗的是



光，这种情况实在难以想象。

走廊上的学生都向这边投来惊异的目光，是光也是一脸的严峻。

“干吗？因为夕雨的事吗？”

“不是的，虽然听说你收养了她的猫，不过我并没有打算就这件事说三道四。比起这个……”

(听谁说的啊？)

确实，曾栖身在夕雨住处的白猫小琉璃现在就在是光的家。与夕雨分别后，小琉璃就一直跟着是光，那妄自尊大的态度如同在说：“暂时就让你照顾本猫一段时间吧。”

但是，是光并没有把这件事告诉给学校里的其他任何人。准确的说应该是，周围人见他躲都来不及，根本就没有可以聊家常的人。

那他又是怎么知道的？

正当是光感到有些不可思议的时候，头条突然把身子凑近是光，问道：

“赤城，你现在有正在交往的对象吗？”

“哈？”

头条的眼神异常的真挚，对于这谜一般的质问，是光有些不明所以。

“没有……”

一听他这么回答，头条就像遇到了什么大问题似的，皱了皱眉。

“那么，假如有个女孩子在背后一直注视着你，你会怎么办？”

“我多半会告诉她，有话你就说吧。”

“要是那个女孩一脸心事地来到你的跟前，然后就那么一直抬头看着你呢？”

“呃，就算那样子瞪我，我也不会和女人吵架的。”

“要是她红着脸开始脱衣服了，你会怎么办？”

“当然是叫急救车啊！如果那家伙不是因为高烧烧坏了脑子，那肯定就是个变态暴露狂！”

头条紧紧地抓住是光的双肩，语气中充满了信赖。

“你能有这么健全的思考，十分难得。请务必继续保持。”

说完，他轻轻拍了两下是光的肩膀，就离开了。

“……到底是搞什么啊，那家伙。”

“吓死我了。俊吾前辈竟然会露出那么认真的表情……我还以为他要对你表白呢。”

光开了个一点也不好笑的玩笑。

“笨蛋，说什么呢。”

是光瞪了光一眼，可就在此时——

“头条前辈抱着不良少年之王的肩膀，向他投去了炽热的视线……”

这样的低声细语传进了是光的耳里。

紧接着……

“头条前辈向不良少年之王告白了！”

“头条前辈与不良少年陷入热恋了！”

周围的议论声越来越大。

(住口，别把我传成一个不良基佬之王啊！)

就在是光突着下巴瞪着眼睛恐吓周围的时候，他的眼神与



站在走廊角落的帆夏友人——麻花辫班长的视线对上了。

不知道是她目睹了整件事的全部，还是因为传闻扩散得太快，只見眼镜后的那双眼睛瞪得老大。

“赤，赤城同学与头条前辈……是同性恋吗？”

她怯生生地说道，说话时还不住地发抖。

“我，我我我我觉得……喜欢一个人的心情，异性与同性之间是没有区别的。”

说着，她露出一个僵硬的微笑。

“小夏~”

然后就跑掉了。

“喂！给我站住！”

是光挑起眉毛，紧追了上去。眼镜班长跑得飞快，两条短辫子就像小猪尾巴一样边跑边甩。

“小夏，小夏，小~夏。”

“小满！”

刚好站在教室前的帆夏一脸惊愕地叫着友人的名字。

是光的脑袋顿时一阵发热。

(不要！不要对式部说啊！)

“怎么了？小满。”

“赤城同学与头条前辈在走廊上约会！”

“ ”

(呜啊啊啊啊啊啊啊啊啊啊，这个死眼镜，看她一脸老实巴交的样子，说话倒是直白得很！）

友人的这句话让帆夏当场冻结，可是一注意到喘着粗气的是光，她马上又抖动了一下肩膀。

她看向是光，抑制不住的混乱与纠结布满了她的面孔，随后又转为恳求似的表情，仿佛要让是光告诉她，这一切都是假的。

(别信那种鬼话，式部。我——)

“头条前辈抱着赤城同学的肩膀，对他表白。赤城同学也向头条前辈投去了炽热的视线！绝对成了！”

(我到底哪里得罪你了，死眼镜！)

帆夏的肩膀又抖动了一下，那表情既像是在生气，又像是快哭出来了，她甩向是光一个恶狠狠的眼神。

“我们走，小满。”

说完，她转过脸去，跟着麻花辫班长一起走进了教室。

只留下目瞪口呆的是光留在原地，见状光同情地说道：

“那个……式部小姐也相当受打击吧，听闻自己的表白对象和一个高年级的男生在学校的走廊上拥抱在一起。之后注意观察式部小姐，见机再向她解释的话她应该能明白的，别泄气。”

他轻轻将手放在是光肩上，只是幽灵如他，那只手也是理所当然地陷进了是光的肩膀里。

“……我才没有泄气。”

是光攥紧了拳头，低吟一声。

“我想了一下，就算让式部误以为我与头条是同性恋，那也不是什么大不了的事。哈哈……如果让她觉得不能和我这种身负绯闻之人交往的话，那不是正合我意吗，哈哈哈。”

“是光，虽然你可能想笑，可是脸扭曲了不说，眼神都变尖了，吓死人了。你没必要那么勉强让式部小姐讨厌你啊。”

“我，我才没有勉强！”

是光吞吞吐吐地否定道。

见光又打算叹气，是光心里一阵不爽。

“我说啊！有那闲功夫去在意他人对自己的评价，倒不如抓紧时间去把你下一个‘心中的遗憾’解决了吧。”

他粗暴地说道。

◇ ◇ ◇

“不去解开式部小姐的误会没关系吗？放学的时候，式部小姐可是担心地看了你一眼，之后又使劲地摇了摇头，走路的时候还有些左右摇晃哟。”

“烦死了！我都说了那些事已经没关系了。说起来，是这个地方没错吗？”

放学后。

为了了却光心中的遗憾，是光来到了一所公立小学的校门前。

小学生的放学时间比高中生还要早，所以现在几乎不见有学生从里面出来了。

偶尔走出一两个背着双肩书包的小孩子，一见到门口站着个眼神凶恶的红发不良少年，要不就是被吓得大叫一声逃走了，要不就是瑟瑟发抖哭着跑回了教学楼。要是把老师叫出来了，事情可就麻烦了。

光一副欲言又止的样子，含糊不清地咕哝了一句：“嗯……地方没错。”

（哼，这次是女教师吗？不要告诉我是学生的母亲